

مرفق

المختصرات المستخدمة في هذه الوثيقة

| | |
|-----------|--|
| AAB | Appointment and Advisory Boards مجالس التعيين والاستشارة |
| AB | Arpad Bogsch (WIPO Tower Building) أرباد بوكش (مبنى برج الويبو) |
| ACC | Administrative Committee on Co-ordination of the United Nations system لجنة التنسيق الإدارية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة |
| ACE/IP | Advisory Committee on Enforcement of Industrial Property اللجنة الاستشارية المعنية بإنفاذ الملكية الصناعية |
| AIMS | Automated Information Management System نظام إدارة المعلومات المؤتمتة |
| AMC | WIPO Arbitration and Mediation Center مركز الويبو للتحكيم والوساطة |
| APEC | Asian-Pacific Economic Cooperation Organization منظمة التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ |
| ARIPO | African Regional Industrial Property Organization المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية |
| ATRIP | International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property الجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية |
| BETS | Budget Expenditure Tracking System نظام تعقب نفقات الميزانية |
| CBD | Convention on Biological Diversity اتفاقية التنوع البيولوجي |
| CCAQ (FB) | See UN/CCAQ (FB), below أنظر UN/CCAQ (FB) أدناه |
| CCL | Caribbean Copyright Link وصلة الربط الكاريبية لحقوق المؤلف |

| | |
|--------|---|
| CCTLD | Country code top-level domains الحقول العليا المكونة من رموز البلدان |
| CICG | Le Centre International de Conférences de Genève مركز جنيف الدولي للمؤتمرات |
| CIS | Commonwealth of Independent States أسرة الدول المستقلة |
| CISAC | International Confederation of Societies of Authors and Composers الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين |
| CLEA | Collection of Laws for Electronic Access مجموعة القوانين المتاحة إلكترونياً |
| COP5 | Fifth Conference of the Parties; the Convention on Biological Diversity المؤتمر الخامس لأطراف اتفاقية التنوع البيولوجي |
| CTD | Committee on Trade and Development; WTO لجنة التجارة والتنمية ؛ منظمة التجارة العالمية |
| CTE | Committee on Trade and Environment; WTO لجنة التجارة والبيئة ؛ منظمة التجارة العالمية |
| DNA | Deoxyribonucleic Acid الحامض النووي واسمه العلمي (حامض دي أوكسي ريبونيوكلبيك) (ويشار إليه بمختصر الدنا) |
| DOI | Digital Object Identifier System النظام الرقمي لتحديد الهدف |
| EAPO | Eurasian Patent Organization المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات |
| EBRD | European Bank for Reconstruction and Development البنك الأوروبي للإعمار والتنمية |
| ECOSOC | United Nations Economic and Social Council of the United Nations المجلس الاقتصادي والاجتماعي بمنظمة الأمم المتحدة |
| EPO | European Patent Office المكتب الأوروبي للبراءات |

| | |
|--------|--|
| FAO | Food and Agriculture Organization منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة |
| FINAUT | Financial Operations System نظام العمليات المالية |
| GB | Georg Bodenhausen (WIPO Building; formerly BIRPI) جورج بودنهاوزن (مبنى الويبو المعروف سابقاً بالمختصر الفرنسي البيربي (أي المكاتب الدولية لحماية الملكية الفكرية) |
| GTLDS | Generic top-level domains الحقول العليا المكونة من أسماء عامة |
| IAC | WIPO Industry Advisory Commission لجنة الويبو الاستشارية المعنية بقطاع الأعمال |
| IAPWG | Inter-Agency Procurement Working Group of the United Nations Joint Purchase Service مجموعة العمل التابعة لدائرة المشتريات المشتركة بمنظمة الأمم المتحدة ، المعنية بمشتريات وكالات المنظمة |
| ICANN | Internet Corporation for Assigned Names and Numbers هيئة الإنترنت المعنية بالأسماء والأرقام المعنية |
| ICC | International Computing Centre of the United Nations system المركز الدولي للحساب الإلكتروني في منظومة الأمم المتحدة |
| ICSEI | International Cooperation on Search and Examination of Inventions برنامج التعاون الدولي بشأن بحث الاختراعات وفحصها |
| IDA | International Depository Authorities سلطات الإيداع الدولية |
| IFRRO | International Federation of Reproduction Rights Organization الاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ |
| IGO | Intergovernmental Organization منظمة حكومية دولية |
| ILO | International Labor Organization منظمة العمل الدولية |

| | |
|-------------|---|
| IMPACT | Information Management for the Patent Cooperation Treaty نظام إدارة المعلومات لأغراض معاهدة التعاون بشأن البراءات |
| INDECS | Interoperability of Data in E-Commerce Systems (professional coalition) التشغيل المتبادل للبيانات في نظم التجارة الإلكترونية (تحالف مهني) |
| IOM | International Organization for Migration المنظمة الدولية للهجرة |
| IPA CIS | Interparliamentary Assembly of the Commonwealth of Independent States التجمع البرلماني لأسرة الدول المستقلة |
| IPC | International Patent Classification التصنيف الدولي للبراءات |
| IPDL | Intellectual Property Digital Library المكتبة الرقمية للملكية الفكرية |
| IPER | International Preliminary Examination Reports تقارير الفحص التمهيدي الدولي |
| IPLEX | Intellectual Property Legislative Texts (WIPO CD-ROM) النصوص التشريعية للملكية الفكرية (المخزونة على أقراص مدمجة بذاكرة للقراءة فقط) |
| IPLT / LTPI | Intellectual Property Laws and Treaties / Lois et traités de propriété intellectuelle (WIPO periodicals) قوانين ومعاهدات الملكية الفكرية (النشرات الدورية الصادرة عن الويبو) |
| IPO | Intellectual Property Office (variant: Industrial Property Office) مكتب الملكية الفكرية (وأيضاً: مكتب الملكية الصناعية) |
| IPRs | Intellectual Property Rights حقوق الملكية الفكرية |
| IT | Information Technology تكنولوجيا المعلومات |
| ITC | International Trade Center مركز التجارة الدولي |

| | |
|------------|---|
| LAS | League of Arab States جامعة الدول العربية |
| LDCs | Least Developed Countries البلدان الأقل نمواً |
| MPEG-21 | Moving Picture Experts Group (Digital Audiovisual Framework) فريق خبراء معني بالصور المتحركة (إطار للوسائل السمعية البصرية الرقمية) |
| NFAP | Nationally-Focused Action Plan خطة عمل وطنية التركيز |
| NGO | Non-Governmental Organization منظمة غير حكومية |
| OAPI | African Intellectual Property Organization المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية |
| OAU | Organization of African Unity منظمة الوحدة الأفريقية |
| OIF | Organisation Internationale de la Francophonie المنظمة الدولية للفرانكوفونية |
| PAC | WIPO Policy Advisory Commission لجنة الويبو الاستشارية المعنية بالسياسات |
| PBC | WIPO Program and Budget Committee لجنة الويبو المعنية بالبرنامج والميزانية |
| PCIPD | Permanent Committee on Cooperation for Development Related to Intellectual Property اللجنة الدائمة المعنية بالتعاون لأغراض التنمية المتعلقة بالملكية الفكرية |
| PCT | Patent Cooperation Treaty معاهدة التعاون بشأن البراءات |
| PCT-EASY | PCT Electronic Application System نظام الطلب الإلكتروني لمعاهدة التعاون بشأن البراءات |
| PCT-IMPACT | Information Management for the PCT إدارة المعلومات لأغراض معاهدة التعاون بشأن البراءات |

| | |
|--------|---|
| PLT | Patent Law Treaty معاهدة قانون البراءات |
| PRIM | Professional Information Meeting اجتماع خاص بالمعلومات المهنية |
| RAIPON | Russian Association of Indigenous Peoples of the North الرابطة الروسية لشعوب الشمال الأصلية |
| RBB | Results-Based Budgeting وضع ميزانية هادفة |
| RFAP | Regionally-Focused Action Plan خطة عمل إقليمية التركيز |
| RO | Receiving Office مكتب تسلم الطلبات |
| SADC | Southern African Development Community رابطة أفريقيا الجنوبية للتنمية |
| SCCR | Standing Committee on Copyright and Related Rights اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة |
| SCIT | Standing Committee on Information Technologies اللجنة الدائمة المعنية بتكنولوجيا المعلومات |
| SCP | Standing Committee on the Law of Patents اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات |
| SCT | Standing Committee on the Law of Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية |
| SECIB | Secretariat of Ibero-American Cooperation أمانة التعاون الإيبيري الأمريكي |
| SGAE | General Authors' Society of Spain الجمعية العامة الأسبانية للمؤلفين |
| SIECA | Permanent Secretariat of the General Treaty on Central American Economic Integration الأمانة العامة للمعاهدة العامة بشأن التكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى |

| | |
|-----------------|---|
| SIGAGIP | Personnel Administration and Payroll System نظام إدارة شؤون الموظفين والمرتبات |
| SLC | Special Labor Contract عقد عمل خاص |
| SMEs | Small and medium-sized enterprises مؤسسات صغيرة ومتوسطة |
| SSA | Special Service Agreement اتفاق خدمة خاصة |
| TK | Traditional Knowledge المعارف التقليدية |
| TRIPS Agreement | Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights اتفاق جوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (اتفاق تريبس) |
| UDRP | Uniform Dispute Resolution Policy سياسة موحدة لتسوية المنازعات |
| UN/ACPAQ | Advisory Committee on Post Adjustment Questions اللجنة الاستشارية لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مسائل التكيف الوظيفي |
| UN/CCAQ (FB) | Consultative Committee on Administrative Questions (Financial and Budgetary Questions) of the United Nations system اللجنة الاستشارية لمنظومة الأمم المتحدة بشأن المسائل الإدارية (المسائل المتعلقة بالمالية والميزانية) |
| UN/CCAQ (PER) | Consultative Committee on Administrative Questions (Personnel and General Administrative Questions) of the United Nations system اللجنة الاستشارية لمنظومة الأمم المتحدة بشأن المسائل الإدارية (المسائل المتعلقة بشؤون الموظفين والإدارة العامة) |
| UNCSD | United Nations Common Supply Database قاعدة البيانات المشتركة لتوريدات منظمة الأمم المتحدة |
| UNCTAD | United Nations Conference on Trade and Development مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية |

| | |
|---------|---|
| UN/ECE | United Nations Economic Council for Europe مجلس الأمم المتحدة الاقتصادي لأوروبا |
| UNEP | United Nations Environment Programme برنامج الأمم المتحدة للبيئة |
| UNHCHR | United Nations High Commission for Human Rights مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان |
| UNJSPF | United Nations Joint Staff Pension Fund الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة |
| UPOV | International Union for the Protection of the New Varieties of Plants الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة |
| W3C | World Wide Web Consortium شبكة الوب العالمية |
| WCT | WIPO Copyright Treaty معاهدة الويبو بشأن حقوق المؤلف |
| WHO | World Health Organization منظمة الصحة العالمية |
| WIPONET | WIPO Global Information Network شبكة الويبو العالمية للمعلومات |
| WMO | World Meteorological Organization المنظمة العالمية للأرصاد الجوية |
| WPPT | WIPO Performances and Phonograms Treaty معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي |
| WTO | World Trade Organization منظمة التجارة العالمية |
| WWA | WIPO Worldwide Academy أكاديمية الويبو العالمية |

[نهاية المرفق والوثيقة]